

EN - Put spirals on the hose and twists it on

DE - Setzen Sie Spiralen auf den Schlauch und drehen diese drauf

FR - Placez les spirales sur le tuyau et vissez-le.

NL - Plaats de spiralen op de slang en draai ze erop

PL - Załóż spiralę na wąż i przekręć ją

IT - Posizionare le spirali sul tubo e avvitarle

DK - Sæt spiralen på og snog den om



SB-FLEX

Info@sb-flex.com

www.sb-flex.com

Facebook.com/sb-flex



**EN - SpiralFlex fits hoses from 1/4 "to 1-1/4" hose.
Diameter 15mm to 44mm.**

- All colors are available with print + & – and are made with laser for easier indication of the hoses or pipes.
- SPRIAL marking can withstand temperatures from -50°C to 100°C degrees.
- SPRIAL hose marking from SB-Flex is made of polyethylene and the colour is part of the molding process, so it will not fade or crack.
- The SPRIAL hose marking is very solid and is not affected by grease, oil or dirt; it can be cleaned with solvent or soap.
- Easy to assemble, no tools required. Easy to change to suit the operator.

**DE - SpiralFlex passt auf Schläuche von 1/4 "bis 1-1/4" Schlauch.
Durchmesser 15mm bis 44mm.**

- Alle Farben sind mit Aufdruck + & – erhältlich und werden zur leichteren Markierung der Schläuche oder Rohre mit Laser hergestellt.
- Die SPRIAL-Markierung kann Temperaturen von -50 °C bis 100 °C standhalten.
- Schlauchkennzeichnung SPRIAL von SB-Flex ist aus Polyethylen. Die Farbcodierung erfolgt im Gießprozess, damit es sich um die gleiche Einheit handelt, damit sie nicht verblasst oder reißt.
- Die SPRIAL-Schlauchkennzeichnung ist sehr robust und wird durch Fett, Öl oder Schmutz nicht angegriffen; es kann mit Lösungsmittel oder Seife gereinigt werden.
- Einfache Montage, kein Werkzeug erforderlich. Einfach an den Bediener anzupassen.

**FR - SpiralFlex convient aux tuyaux de 1/4" à 1-1/4",
Diamètre de 15 mm à 44 mm.**

- Toutes les couleurs sont disponibles avec des marquages + & – gravés au laser pour faciliter l'identification des tuyaux ou des conduites.
- Le marquage SPRIAL résiste à des températures de -50 °C à 100 °C.
- Le marquage de tuyaux SPRIAL de SB-Flex est en polyéthylène. La couleur est intégrée au moulage, ce qui empêche toute décoloration ou fissure.
- Le marquage est très solide et résiste aux graisses, huiles ou saletés ; il peut être nettoyé avec un solvant ou du savon.
- Montage facile, aucun outil requis. Facile à adapter à l'opérateur.

**NL - SpiralFlex past op slangen van 1/4" tot 1-1/4",
Diameter van 15 mm tot 44 mm.**

- Alle kleuren zijn beschikbaar met + & – markeringen die met laser zijn aangebracht voor eenvoudige identificatie van slangen of leidingen.
- De SPRIAL-markering is bestand tegen temperaturen van -50 °C tot 100 °C.
- De SPRIAL-slangmarkering van SB-Flex is gemaakt van polyethyleen. De kleur is onderdeel van het gietproces en vervaagt of barst niet.
- De SPRIAL-markering is zeer robuust en wordt niet aangetast door vet, olie of vuil; het kan worden gereinigt met oplosmiddel of zeep.
- Eenvoudig te monteren, geen gereedschap nodig. Gemakkelijk aan te passen aan de gebruiker.

**PL - SpiralFlex pasuje do węży od 1/4" do 1-1/4",
średnica od 15 mm do 44 mm.**

- Wszystkie kolory dostępne są z oznaczeniami + i – wykonanymi laserowo, co ułatwia identyfikację węży lub rur.
- Oznaczenie SPRIAL wytrzymuje temperatury od -50 °C do 100 °C.
- Oznaczenia węży SPRIAL firmy SB-Flex wykonane są z polietylenu. Kolor jest częścią procesu formowania, więc nie blaknie ani nie pęka.
- Oznaczenia są bardzo trwałe i odporne na tłuszcz, olej czy brud; można je czyścić rozpuszczalnikiem lub mydłem.
- Łatwy montaż, bez użycia narzędzi. Łatwo dopasować do operatora.

**IT - SpiralFlex è compatibile con tubi da 1/4" a 1-1/4",
Diametro da 15 mm a 44 mm.**

- Tutti i colori sono disponibili con marcatura + e – realizzate al laser per facilitare l'identificazione dei tubi o delle condutture.
- Il marchio SPRIAL resiste a temperature da -50 °C a 100 °C.
- La marcatura per tubi SPRIAL di SB-Flex è realizzata in polietilene. Il colore è parte integrante del processo di stampaggio, quindi non sbiadisce né si rompe.
- La marcatura SPRIAL è molto resistente e non viene danneggiata da grasso, olio o sporco; può essere pulita con solventi o sapone.
- Facile da montare, non richiede attrezzi. Facile da adattare all'operatore.

**DK - SpiralFlex passer på slanger fra hydraulikslanger og rør,
Dasser til 1/4" til 1-1/4" slange. Diameter 15mm til 44mm.**

- Alle farver fås med print + & – og er lavet med laser for nemmere indikation ved tilslutning af slanger eller rør.
- SPRIAL opmærkning kan modstå temperaturer fra -50 til 100 grader.
- SPRIAL slange opmærkning fra SB-Flex er fremstillet af polyethylen. Farvekodning sker i støbeprocessen så det er samme enhed, så den ikke falmer eller revner.
- SPRIAL slange opmærkningen er meget robust og påvirkes ikke af fedt, olie eller snavs; den kan rengøres med opløsningsmiddel eller sæbe.
- Let at montere, ingen værktøj kræves. Let at ændre, så det passer til operatøren.